



KOHLA

MIT DER WAHL EINES KOHLA SKITOUREN-FELLS HABEN SIE SICH FÜR EIN PRODUKT **HÖCHSTER QUALITÄT** ENTSCHIEDEN, WELCHES IN TIROL **NACHHALTIG** UND **EHRlich** PRODUZIERT WURDE. DAMIT SIE AUCH MÖGLICHST LANGE EINZIGARTIGE TOUREN ERLEBEN, EMPFEHLEN WIR IHNEN DAS **QUICK-START MANUAL** DURCHZULESEN UND SICH AUF UNSERER WEBSITE WICHTIGE TIPPS UND TRICKS ZU HOLEN.

YOU HAVE CHOSEN A KOHLA SKI TOURING SKIN, A **HIGH-QUALITY** PRODUCT, THAT IS PRODUCED **SUSTAINABLY** AND **HONESTLY** IN TYROL. TO ENSURE THAT YOU WILL EXPERIENCE UNIQUE TOURS AS LONG AS POSSIBLE, WE RECOMMEND YOU TO READ THROUGH THE **QUICK START MANUAL**. GET FURTHER INFORMATION ABOUT THE PRODUCT ALSO ONLINE ON OUR WEBISTE!

IBEX Sportartikel GmbH

Hans-Maier-Straße 21
A-6020 Innsbruck
T +43 512 33510
F +43 512 33510-90
office@kohla.at
www.kohla.at



#kohlaberlebnis

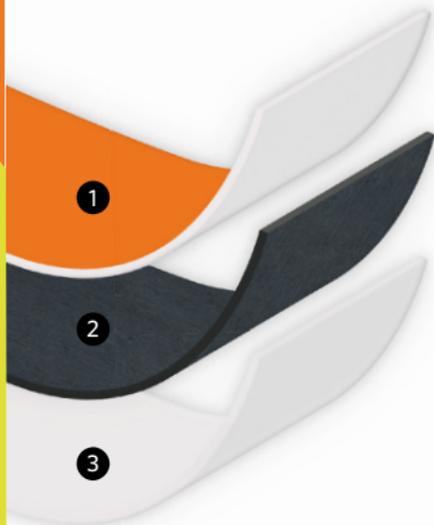


ERLEBNIS PUR
mit dem richtigen Steigfell

PURE EXPERIENCE
with the right climbing skin



FELLAUFBAU SKIN CONSTRUCTION



1 100% MOHAIR

Das zertifizierte Mohair sorgt für exzellente Gleiteigenschaften und eine gute Aufstiegsperformance.

The certified Mohair material provides for excellent gliding properties and a good climbing performance.

2 FIBER SEAL TECHNOLOGY

Das neu entwickelte Trägermaterial ist wasserdicht und verfügt über eine grandiose Formstabilität.

The newly developed support material is waterproof and has great stability in shape.

3 SMART GLUE

Der neue formstabile Haftkleber mit reduzierten Abzugswerten sorgt für einfachste Bedienung.

The new dimensionally stable adhesive with reduced peel-off values guarantees easy handling.

KONFIGURATION CONFIGURATION

100 % reines Mohair
100 % pure Mohair

präziser Lasercut
precise laser cut

Smart Glue

anpassbare/
wechselbare
Befestigungssysteme
T-Bar 85/110
adjustable/exchangeable
clamping systems: T-Bar
80/110

einfache Längenanpassung
(Elastic Strap)
easy adjustment of length
(Elastic Strap)

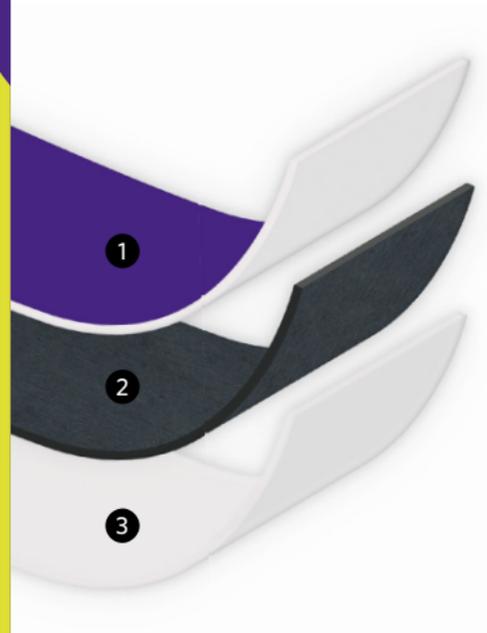


K-Clip

wasserdichter Fellaufbau aus
2 Lagen
waterproof skin structure
made of 2 layers



FELLAUFBAU SKIN CONSTRUCTION



1 MIXMOHAIR

Der Mohair-Nylon-Mix vereint die Vorzüge beider Materialien und garantiert beste Steig- und Gleiteigenschaften.

Mohair-nylon-mix combines the benefits of both materials and guarantees best climbing and gliding properties.

2 FIBER SEAL TECHNOLOGY

Das neu entwickelte Trägermaterial ist wasserdicht und verfügt über eine grandiose Formstabilität.

The newly developed support material is waterproof and has great stability in shape.

3 SMART GLUE

Der neue formstabile Haftkleber mit reduzierten Abzugswerten sorgt für einfachste Bedienung.

The new dimensionally stable adhesive with reduced peel-off values guarantees easy handling.

KONFIGURATION CONFIGURATION



MixmoHair

präziser Lasercut
precise laser cut

Smart Glue

anpassbare/
wechselbare
Befestigungssysteme
T-Bar 85/110
adjustable/exchangeable
clamping systems: T-Bar
85/110

K-Clip

einfache Längenanpassung
(Elastic Strap)
easy adjustment of length
(Elastic Strap)

wasserdichter Fellaufbau aus
2 Lagen
waterproof skin structure
made of 2 layers



FELLAUFBAU SKIN CONSTRUCTION



1 MIXMOHAIR

Der Mohair-Nylon-Mix vereint die Vorzüge beider Materialien und garantiert beste Steig- und Gleiteigenschaften.

Mohair-nylon-mix combines the benefits of both materials and guarantees best climbing and gliding properties.

2 FIBER SEAL TECHNOLOGY

Das neu entwickelte Trägermaterial ist wasserdicht und verfügt über eine grandiose Formstabilität.

The newly developed support material is waterproof and has great stability in shape.

3 SMART GLUE/VACUUM BASE

Sowohl der neue Smart Glue als auch die bewehrte kleber- & silikonfreie Vacuum Base Adhäsionsfläche sorgen für einfachste Bedienung.

The new dimensionally stable adhesive with reduced peel-off values guarantees easy handling.

KONFIGURATION CONFIGURATION

Mixmohair

präziser Lasercut
precise laser cut

Smart Glue/Vaccum Base

anpassbare/
wechselbare
Befestigungssysteme

T-Bar 85/110
adjustable/exchangeable
clamping systems: T-Bar
85/110

einfache Längen Anpassung
(Elastic Strap)
easy adjustment of length
(Elastic Strap)

K-Clip

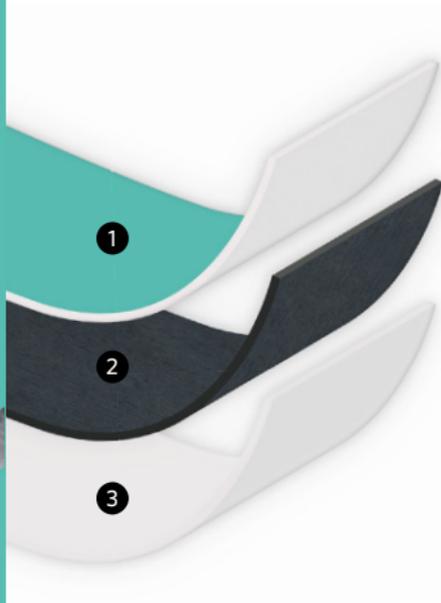
wasserdichter Fellaufbau aus
2 Lagen
waterproof skin structure
made of 2 layers



RACE



FELLAUFBAU SKIN CONSTRUCTION



1 100 % MOHAIR

Das zertifizierte Mohair sorgt für exzellente Gleiteigenschaften und eine gute Aufstiegsperformance.

The certified Mohair material provides for excellent gliding properties and a good climbing performance.

2 FIBER SEAL TECHNOLOGY

Das neu entwickelte Trägermaterial ist wasserdicht und verfügt über eine grandiose Formstabilität.

The newly developed support material is waterproof and has great stability in shape.

3 SMART GLUE

Der neue formstabile Haftkleber mit reduzierten Abzugswerten sorgt für einfachste Bedienung.

The new dimensionally stable adhesive with reduced peel-off values guarantees easy handling.

KONFIGURATION CONFIGURATION

100 % Mohair

präziser Lasercut
precise laser cut

Smart Glue

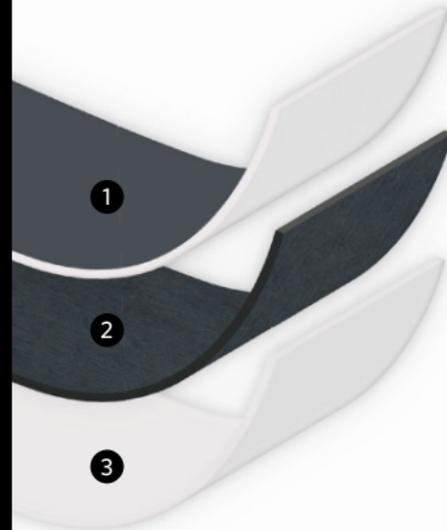
RACE Loop



wasserdichter Fellaufbau aus
2 Lagen
waterproof skin structure
made of 2 layers



FELLAUFBAU SKIN CONSTRUCTION



1 MIXMOHAIR

Das klassische Mixmo hair besteht durch ausgewogene Gleit- und Steigeigenschaften und das seit vielen Jahren.

Mohair-nylon-mix combines the benefits of both materials and guarantees best climbing and gliding properties.

2 BASIC LAYER SYSTEM

Der naturbelassene Baumwoll-Polyester Rücken ist robust und verfügt über eine enorme Dichtigkeit.

The newly developed support material is waterproof and has great stability in shape.

3 HOT-MELT GLUE

Der neue formstabile Klebstoff mit reduzierten Abziehwerten garantiert eine einfache Handhabung.

The new dimensionally stable adhesive with reduced peel-off values guarantees easy handling.

KONFIGURATION CONFIGURATION

Mixmo hair

präziser Lasercut
precise laser cut

Hot-Melt Glue

anpassbare/
wechselbare
Befestigungs-
systeme T-Bar 85/110
adjustable/exchangeable
clamping systems:
T-Bar 85/110

K-Clip

wasserdichter Fellaufbau aus
2 Lagen
waterproof skin structure
made of 2 layers

einfache Längen-
anpassung (Elastic Strap)
easy adjustment of length
(Elastic Strap)



BEVOR SIE STARTEN BEFORE YOU START

- › Bevor Sie das Fell auf den Ski kleben, müssen Sie sicher sein, dass sich kein oberflächliches Wachs, Schmutz oder Öl auf dem Skibelag befindet.
- › Hängen Sie den Fronthaken in der Skispitze ein und streichen Sie das Fell von vorne nach hinten fest. Dabei sollte der Abstand von den Skikanten ca. 2mm pro Seite betragen. Achten Sie darauf, dass keine Falten entstehen.
- › Streichen Sie, vor allem die Vacuum Base Felle, gründlich und mit starkem Druck über die ganze Länge des Skibelags fest.
- › Klappen Sie den bereits richtig eingestellten K-Clip um das Skiende bis er flach auf dem Ski liegt. Haben Sie ein Butterfly System, ziehen Sie die elastische Lasche so weit nach hinten, bis Sie den Butterfly einhängen können. In beiden Fällen sollte nur wenig Zugkraft auf der Lasche sein.
- › Before attaching the skins to your skis, make sure that there is no surface wax, dirt or grease on the ski bases.
- › Fix the front clip at the ski tips and apply the skins from front to back. The distance between skins and ski edges should be approx. 2 mm on each side. Make sure that there are no creases.
- › Especially with Vacuum Base skins, apply the skins by brushing thoroughly and with strong pressure over the entire length of the ski base.
- › Fold the properly adjusted K-Clips around the rear end of the skis until it is flat on the skis. If you have a Butterfly system, pull the elastic strap back until you can hook the Butterfly. In both cases there should only be little traction on the straps.

WÄHREND DER SKITOUR DURING THE SKI TOUR

- › Immer schneebedeckte Flächen wählen/Vorsicht vor scharfkantigen Steinen und Eisblöcken (kein Reklamationsanspruch).
- › Sichere und nicht zu steile Aufstiegsspur wählen (Rutschgefahr).
- › Regelmäßige Kontrolle ob Spannsysteme fixiert sind. Gegebenenfalls Nachjustierung.
- › Wettergefahren und Lawinenwarnstufe beachten.
- › Mit den Fellen nicht abfahren (kein Reklamationsanspruch).
- › Beim Abfellen auf sicheren Stand achten. Felle so gut als möglich verpacken und darauf achten, dass Haftschrift auf Haftschrift konfliktfrei im Rucksack verstaut wird.
- › Abfahrt genießen!
- › Always choose areas covered in snow / Pay attention to sharp-edged rocks or blocks of ice (no right to complain).
- › Choose a safe and not too steep track for the ascent (danger of slipping).
- › Check regularly if the clamping systems are fixed. Readjust if necessary.
- › Observe weather hazards and avalanche risk level.
- › Do not ski downhill with the skins applied (no right to complain).
- › When removing the skins, make sure to have a firm footing. Pack the skins as well as possible and make sure that they are stowed in your backpack with adhesive layers attached to each other without conflict.
- › Enjoy the ride!

NACH DER SKITOUR AFTER THE SKI TOUR

- › Nehmen Sie das Fell nach jeder Tour aus der Felltasche und hängen Sie es in einem gut belüfteten Raum zum Trocknen auf.
- › Trocknen Sie das Fell nie auf Heizkörpern oder Öfen.
- › Legen Sie das Fell auch nie direkt in die Sonne!
- › Rollen Sie das Fell niemals zusammen, sodass die Klebeschicht mit der Haarseite zusammentrifft.
- › Take the skins out of the bag after each tour and hang them up in a well-ventilated room to dry.
- › Never dry the skins on radiators or stoves.
- › Never put the skins directly into the sun!
- › Never roll up the skins so that the adhesive side gets attached to the fur side.

AUFBEWAHRUNG STORAGE

- › Sobald die Felle trocken sind, unbedingt die Trennfolie aufziehen und an einem kühlen, lichtgeschützten Ort lagern, vor allem während der Sommermonate.
- › Once the skins are dry, make sure to apply the separating foil and store them in a cool, light-protected place, especially during summer months.

FELLPFLEGE UND WARTUNG

SKIN CARE AND MAINTENANCE

- › Aufgrund von Umweltauflagen verwenden wir biologische Imprägniermittel, welche eine nicht dauerhafte Imprägnierung garantieren.
 - › Die Verwendung der Kohla Pflegemittel ist Grundlage für erlebnisreiche Skitouren und garantiert eine wesentlich längere Haltbarkeit Ihrer Produkte.
 - › Kohla Felle können auch nachbeschichtet (außer Vacuum Fell) und ab Werk serviciert werden. Wenden Sie sich hierfür an den Fachhändler Ihres Vertrauens.
 - › Vor allem bei Vacuum Base Fellen ist die regelmäßige Reinigung der Haftschiicht unumgänglich.
 - › Verwenden Sie ausschließlich geprüfte Pflegeprodukte von Kohla.
 - › Für weitere Fragen rund ums Produkt wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder nutzen Sie unsere Chat-Box unter kohla.at.
- › Due to environmental requirements, we use organic impregnation agents that guarantee non-permanent waterproofing.
 - › The use of Kohla care products is the foundation for exciting ski tours and guarantees a much longer durability of your products.
 - › Kohla skins can be re-coated (except Vacuum skins) and serviced ex works. Please contact your specialist dealer for further information.
 - › Especially with Vacuum Base skins, regular cleaning of the adhesive layer is essential.
 - › Only use certified Kohla care products.
 - › For further questions about your product, please contact your specialist dealer or use our chat box at kohla.at.

DAS KOHLA-TEAM EMPFIEHLT FOLGENDE PFLEGEMITTEL:

THE KOHLA-TEAM RECOMMENDS THE FOLLOWING CARE PRODUCTS:



Skin wax
„to go“



Skin impregnation
„green line“



Skin & Skibase
cleaner „green line“

ENTSORGUNG

DISPOSAL

- › Da uns unsere Berge am Herzen liegen und das Thema Nachhaltigkeit in unserem Unternehmen gelebt wird, bitten wir Kunststoff- sowie Metallteile zu separieren und nur das Steigfell über den Hausmüll zu entsorgen.
- › As our mountains are close to our hearts and the subject of sustainability is an objective of our company, we ask you to separate plastic and metal parts and only dispose of the climbing skins with the household waste.

LINKS

LINKS

- › Fellpflege
Reinigung, Pflege, Wartung und Lagerung von Steigfellen
 - › Imprägnieren und Wachsen
 - › Zuschneiden und Anpassen von Skifellen
 - › Zuschneiden und Anpassen von Splitboardfellen
 - › Unsere Produktvielfalt
- › Skincare
cleaning, care, maintenance and storage of climbing skins
 - › Impregnation and waxing
 - › Cutting and adjusting of ski skins
 - › Cutting and adjusting of splitboard skins
 - › Our product range

Alle Videos unter
www.kohla.at

Videos online at
www.kohla.at